

COELB14 9229 342
Rev. 0 08/11

CONTROLADOR ELETRÔNICO DIGITAL MICROPROCESSADO PARA REFRIGERAÇÃO

modelo Y39 e Y39S

Manual de Instalação

Manual de Instruções completo disponível no site:

www.coel.com.br

Recomendamos que as instruções deste manual sejam lidas atentamente antes da instalação do instrumento, possibilitando sua adequada configuração e a perfeita utilização de suas funções.

1 – DESCRIÇÃO GERAL

O modelo **Y39** é um controlador eletrônico digital microprocessado desenvolvido para aplicações em refrigeração com controle de temperatura ON/OFF e controle de degelo por intervalo de tempos mediante parada do compressor, aquecimento elétrico ou gás quente com inversão de ciclo. O instrumento possui até 3 saídas a relé e 3 entradas para sondas NTC ou PTC, com a possibilidade de 1 entrada ser configurada como entrada digital. Também pode ser equipado com um buzzer para sinalização de alarme sonoro. As 3 saídas são utilizadas para comando do compressor (**ab**), degelo (**df**) e ventilador (**fn**), sendo que qualquer uma das saídas acima tem a possibilidade de ser configurada como saída auxiliar (**au**) ou alarme. As 3 entradas para sondas de temperatura são utilizadas para controle da temperatura ambiente, para monitorar a temperatura do evaporador e para medir uma temperatura auxiliar (exemplo: temperatura do produto). A entrada da sonda para evaporador ou a entrada da sonda auxiliar pode ser configurada como entrada digital e executar algumas funções como: sinalização de porta aberta, comando de degelo, seleção do Set Point de controle, sinalização de alarme externo, ativação do ciclo contínuo, ativação da saída auxiliar, etc..

O modelo **Y39S** possui um teclado tipo capacitivo chamado de "S-touch".

2 – FUNÇÕES DO FRONTAL

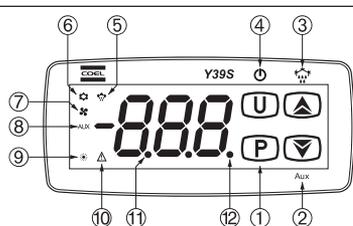


Figura 1

- Tecla (P):** Pressionada e liberada rapidamente permite o acesso à programação do Set Point. Pressionada por 5 segundos, permite o acesso ao modo de configuração de parâmetros. No modo de configuração é utilizado para acessar e editar os parâmetros e para confirmação de valores. No modo de programação, pode ser utilizada em conjunto com a tecla (▲) para modificar o nível de programação dos parâmetros. Pressionada em conjunto com a tecla (▼) por 5 segundos quando o teclado está bloqueado permite seu desbloqueio.
- Tecla (▼)/Aux:** No modo de programação é utilizada para decremento de valores e para a seleção dos parâmetros. Se programada através do parâmetro "t.Fb" permite (pressionada por 1 segundo no modo normal de funcionamento) executar outra função como o comando da saída **AUX**, habilitação do ciclo contínuo, etc. (ver funções das teclas (U) e (▼)).
- Tecla (▲)/☼:** No modo normal de funcionamento, pressionada por 5 segundos, permite ativar/desativar um ciclo de degelo manual. No modo de configuração é utilizada para incremento de valores e para a seleção dos parâmetros. Sempre no modo de

configuração pode ser utilizada em conjunto com a tecla (P) para modificar o nível de programação do parâmetro. Pressionada em conjunto com a tecla P por 5 segundos, quando o teclado está bloqueado, permite seu desbloqueio.

- Tecla (U)/☉:** É utilizada para sair do modo de configuração pressionando durante 2 s. Se for configurada através do parâmetro "t.UF" permite (pressionada por 1 segundo no modo normal de funcionamento) ligar/desligar o instrumento (Stand-by) ou executar outra função, como o comando da saída **Aux**, ativação do ciclo contínuo, etc. (ver funções das teclas (U) e (▼)).

É possível visualizar todas as variáveis de medida e de funcionamento pressionando e soltando a tecla (U). O display mostrará alternadamente o código que identifica a variável e o seu valor).

As variáveis são:

Pr1 - Medida Sonda Pr1

Pr2 - Medida Sonda Pr2 (estado on/of se for configurado entra da digital)

Pr3 - Medida Sonda Pr3 (estado on/of se for configurado entra da digital)

Lt - Temperatura mínima Pr1 memorizada

Ht - Temperatura máxima Pr1 memorizada

O valor de pico mínimo e máximo de Pr1 não são salvos em caso de falta de alimentação e podem ser resetados mantendo a tecla (▼) pressionada por 3 s durante a visualização do pico. Transcorridos 3 s, o display mostrará "—" para indicar o cancelamento e assumir como temperatura de pico a medida daquele instante. A saída do modo de visualização das variáveis é automática, após 15 segundos sem pressionar a tecla (U).

A visualização relativa à sonda Pr1 pode ser modificada também através da função de bloqueio do display em degelo através do parâmetro "d.dL" (ver função "degelo").

- LED DEF ☼:** Indica estado de degelo em curso ou estado de gotejamento (piscando).
- LED OUT ☼ – Refrigeração:** Indica o estado da saída de controle quando a lógica é de refrigeração; saída ativada (aceso), desativada (apagado) ou inibida (piscando).
- LED FAN ☼:** Indica o estado da saída do ventilador do evaporador ligado (aceso), desligado (apagado) ou inibida (piscando).
- LED AUX:** Indica o estado da saída auxiliar. Ligado (aceso), apagado (desligado).
- LED ☉ Relógio:** Indica que o relógio interno está ativo. Se aceso indica que, após a habilitação do relógio, não houve falta de energia para o dispositivo e, portanto, a hora atual está provavelmente correta. Se piscar, indica que houve falta de energia e a hora pode não estar correta.
- LED OUT ☼ – Aquecimento:** Indica o estado da saída de controle quando a lógica é de aquecimento; saída ativada (aceso), desativada (apagado) ou inibida (piscando).
- LED ALARME ▲:** Indica alarme ligado (aceso), desligado (apagado) e inibido ou memorizado (piscando).
- LED Stand-By:** Quando o instrumento é posto em modo stand-by, é o único LED aceso. Sinaliza toque no teclado.
- LED SET:** No modo de funcionamento normal, fica aceso quando qualquer tecla é pressionada. No modo de configuração é utilizada para indicar o nível de programação do parâmetro. Quando o instrumento é colocado em modo stand-by, é o único LED de acesso.

3 – PROGRAMAÇÃO

3.1 - PROGRAMAÇÃO RÁPIDA DO SET POINT

Pressionar e soltar a tecla (P), o display mostrará "5P" alternado com o valor configurado.

Para modificar o Set Point, pressione a tecla (▲) para incrementar ou a tecla (▼) para decrementar o valor. Estas teclas atuam em passos de um dígito, porém, se forem mantidas pressionadas além de 1 segundo, o valor será incrementado ou decrementado rapidamente.

Uma vez configurado o valor desejado, pressione a tecla (P).

Para sair do modo de programação rápida do Set Point, dê um pulso na tecla P ou não pressione nenhuma tecla por 20 segundos.

3.2 - PROGRAMAÇÃO DOS PARÂMETROS

Para ter acesso aos parâmetros de configuração do instrumento, quando a senha de segurança não estiver ativa, pressione a tecla (P) e segure por aproximadamente 5 segundos, em seguida o display mostrará o código que identifica o primeiro parâmetro de configuração. Com as teclas (▲) ou (▼), você pode selecionar o parâmetro que se deseja editar. Depois de selecionar o parâmetro desejado, pressione e solte a tecla (P) e você verá o valor do parâmetro. Seu valor pode ser modificado utilizando a tecla (▲) ou (▼).

Defina o valor desejado e pressione a tecla **(P)**, o novo valor é armazenado e o display indicará novamente apenas as iniciais do parâmetro selecionado.

Utilizando as teclas **(▲)** ou **(▼)**, é possível selecionar outro parâmetro e modificá-lo conforme descrito.

Para sair da programação, não pressione qualquer tecla durante cerca de 30 segundos, ou pressione a tecla **(U)** até sair do modo de programação (cerca de 2 segundos).

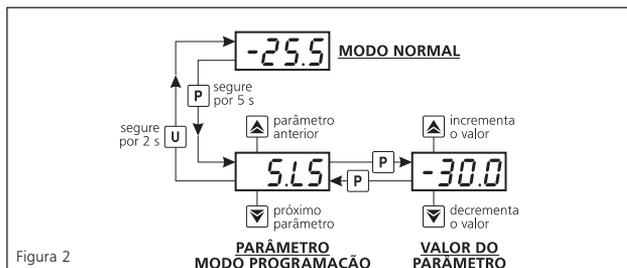


Figura 2

3.3 - PROTEÇÃO DOS PARÂMETROS MEDIANTE SENHA DE ACESSO

O instrumento dispõe de uma função de proteção dos parâmetros mediante senha de acesso, configurável através do parâmetro **t.PP**. Se você deseja utilizar essa proteção, programe o parâmetro **t.PP** com o número da senha que você quer utilizar e saia da programação dos parâmetros.

Quando a proteção está ativa, para ter acesso aos parâmetros, pressione a tecla **(P)** e segure por aproximadamente 5 segundos, em seguida o display indicará a mensagem de exigência de senha "**r.PP**". Ao pressionar e soltar a tecla **(P)**, o display indicará o valor "**0**".

Utilizando as teclas **(▲)** ou **(▼)**, coloque o valor da senha definida, pressione e solte a tecla **(P)**. Se a senha estiver correta o display mostrará o código que identifica o primeiro parâmetro de configuração, e você pode programar os parâmetros da mesma forma descrita no item anterior.

3.4 - CONFIGURAÇÃO DE FÁBRICA

O instrumento permite o reset dos parâmetros com valores de fábrica (default).

Para restaurar os valores de fábrica, configure o parâmetro "**r.PP**" com o valor "**-48**".

Portanto, quando desejar realizar o reset dos parâmetros, habilite a senha de acesso configurando um valor no parâmetro "**t.PP**".

Ao configurar o parâmetro "**r.PP** = **-48**" e confirmar com a tecla **(P)**, o display mostrará por cerca de 2 segundos "----" enquanto o instrumento efetua o reset dos parâmetros e restaura os valores configurados em fábrica para todos os parâmetros.

3.5 - BLOQUEIO DO TECLADO

É possível bloquear totalmente o teclado do instrumento.

Esta função é útil quando o instrumento está exposto ao público e se deseja impedir qualquer comando.

A função de bloqueio do teclado é ativada configurando o parâmetro "**t.Lo**" com qualquer valor diferente de **oF**.

O valor configurado no parâmetro "**t.Lo**" é o tempo de inatividade das teclas, após o qual o teclado é automaticamente bloqueado.

Portanto sem pressionar qualquer tecla pelo tempo "**t.Lo**" o instrumento bloqueia automaticamente o teclado.

Pressionando qualquer tecla quando o teclado está bloqueado o display mostra "**Ln**" para avisar que o bloqueio está ativo.

Para desbloquear o teclado, pressione simultaneamente as teclas **(P)** e **(▲)** durante 5 segundos, após o display mostrará "**LF**" e todas as funções do teclado estarão novamente liberadas.

4 - INSTRUÇÕES PARA INSTALAÇÃO E USO

4.1 - USO PERMITIDO

O instrumento foi produzido com as funções de medição e controle em conformidade com a norma EN61010-1 para funcionar a altitudes de até 2000m. O uso do instrumento em aplicações não previstas na norma citada acima, deve ser acompanhado de medidas de cautela. O instrumento não pode ser utilizado em ambientes com atmosfera perigosa (inflamável ou explosiva), sem uma proteção adequada. O instalador deve assegurar que as regras de compatibilidade eletromagnética são observadas, mesmo após a instalação do

instrumento, eventualmente utilizando de filtro de linha. Se uma falha ou mau funcionamento pode gerar situações perigosas ou nocivas para pessoas, animais ou equipamentos, lembre-se que o comando elétrico deve estar equipado com dispositivos de proteção adicionais para garantir a segurança.

4.2 - MONTAGEM MECÂNICA

O instrumento, com frontal 35 x 78 mm, foi produzido para montagem em porta de painel. Faça um rasgo de 29 x 71 mm no painel, e insira o instrumento com as presilhas fornecidas para fixá-lo. Se recomenda a montagem com a guarnição para adequada proteção do frontal.

Evite instalar o interior do instrumento em locais sujeitos a alta umidade e sujeira que possam causar condensação ou introdução de substâncias ou partes condutoras.

Certifique-se que o instrumento tenha uma ventilação adequada e evite a instalação em locais onde são colocados dispositivos que possam fazer o instrumento operar fora dos limites de temperatura indicados no item 8 - Dados Técnicos. Instale o instrumento o mais longe possível de fontes que possam gerar interferências eletromagnéticas, tais como motores, contadores, relés, solenóides, etc.

4.3 - LIGAÇÕES ELÉTRICAS

Fazer as conexões ligando apenas um condutor por parafuso, seguindo o esquema correspondente, verificando se a tensão de alimentação é a mesma indicada no instrumento, e se o consumo das cargas ligadas ao instrumento não é superior à corrente máxima permitida.

Projetado para ligação permanente, não possui interruptor nem dispositivos internos de proteção contra sobrecorrente, portanto, deve-se prever a instalação de um interruptor bipolar como dispositivo de desconexão, que interrompa a alimentação do instrumento. Este interruptor deve ser colocado o mais próximo possível do instrumento e em local de fácil acesso. Proteger todos os circuitos conectados ao instrumento com dispositivos de proteção (ex. fusíveis) adequados para a corrente consumida.

Recomenda-se utilizar cabos com isolamento apropriada a tensão, temperatura e condições de uso. Fazer com que os cabos relativos as sondas fiquem distantes dos cabos de alimentação e potência a fim de evitar a indução de distúrbios eletromagnéticos.

Se alguns cabos utilizados forem blindados, recomenda-se aterrá-los somente de um lado. Para a versão do instrumento com alimentação 12 ou 24 V (versão **F** ou **G**) é necessário o uso do transformador TCTR, ou transformador com características equivalentes (isolamento classe II), também deve ser utilizado um transformador para cada instrumento, porque não há isolamento entre a alimentação e as entradas. Por último, recomenda-se verificar se os parâmetros configurados são os desejados e se o funcionamento da aplicação está correto para evitar anomalias que possam causar danos a pessoas, animais ou equipamentos.

5 - TABELA DOS PARÂMETROS DE PROGRAMAÇÃO

A seguir estão descritos todos os parâmetro que o instrumento pode apresentar. Note que a presença de alguns parâmetros dependem do modelo do instrumento ou da configuração de outro parâmetro.

Parâm.	Descrição	Faixa	Fabr.	Nota
5. Parâmetros relativo ao Set Point				
1	5.L5 Set Point mínimo	-99.9 a 5.H5	-50.0	
2	5.H5 Set Point máximo	5.L5 a 99.9	99.9	
3	5.SR Set point Ativo	1 ou 2	1	
4	5P Set Point (1)	L5 a H5	0.0	
5	5P2 Set Point 2	L5 a H5	0.0	
1. Parâmetros relativo as entradas				
6	1.SE Tipo de sonda	Pt / nK		nK
7	1.OP Unidade de medida e resolução (ponto decimal) L0 = °C com resolução 1° F0 = °F com resolução 1° L1 = °C com resolução 0,1° F1 = °F com resolução 0,1°	L0 / F0 / L1 / F1		L1
8	1.FE Filtro de medida	oF a 20.0 s		2.0
9	1.C1 Calibração da sonda Pr1	-30.0+30.0 °C/°F		0.0
10	1.C2 Calibração da sonda Pr2	-30.0+30.0 °C/°F		0.0
11	1.C3 Calibração da sonda Pr3	-30.0+30.0 °C/°F		0.0
12	1.EU Offset da indicação no display (visualização)	-30.0+30.0 °C/°F		0.0
13	1.P2 Entrada Pr2	0F / EP / Ru / dG		EP
14	1.P3 Entrada Pr3	0F / EP / Ru / dG		EP

15	F.F	Função e lógica de funcionamento da entrada digital: \emptyset = Nenhuma função i = Início de degelo ζ = Fim de degelo \exists = Ciclo Contínuo 4 = Alarme externo 5 = Abertura de porta com bloqueio do ventilador 6 = Abertura de porta com bloqueio do ventilador e do compressor 7 = Comando da saída auxiliar 8 = Seleção do Set Point Ativo (SP ou SP2) 9 = Alarme externo com desativação das saídas de controle $i\emptyset$ = Liga/Desl. (Stand-by) o instrum. ii = Seleção Set Point Ativo (SP ou SP2) e mudança da lógica de controle (H ou C)	$-ii / -i\emptyset / -9 / -8 / -7 / -6 / -5 / -4 / -3 / -2 / -1 / \emptyset / i / 2 / 3 / 4 / 5 / 6 / 7 / 8 / 9 / i\emptyset / ii$	\emptyset
16	t.t	Tempo de retardo da resposta da entrada digital	$\alpha F / \emptyset\emptyset i + 9.59$ (min.s) + 99.5 (min.s x 10)	αF
17	d.S	Variável visualizada no display: $P1$ = Medida da sonda Pr1 $P2$ = Medida da sonda Pr2 $P3$ = Medida da sonda Pr3 SP = Set Point ativo αF = display apagado	$P1 / P2 / P3 / SP / \alpha F$	$P1$
r. Parâmetros relativo ao controle de temperatura				
18	r.d	Histerese do controle (Diferencial)	$\emptyset\emptyset + 3\emptyset.0$ °C/°F	$2\emptyset$
19	r.t.i	Tempo de ativação da saída de controle (αt) para sonda (Pr1) defeituosa	$\alpha F / \emptyset\emptyset i + 9.59$ (min.s) + 99.5 (min.s x 10)	αF
20	r.t.2	Tempo de desativação da saída de controle (αt) para sonda (Pr1) defeituosa	$\alpha F / \emptyset\emptyset i + 9.59$ (min.s) + 99.5 (min.s x 10)	αF
21	r.HC	Modo de funcionamento da saída de controle (αt): H = Aquecimento C = Resfriamento	$H - C$	C
22	r.t.C	Duração do ciclo contínuo	$\alpha F / \emptyset\emptyset i + 9.59$ (hrs.min) + 99.5 (hrs.min.x10)	αF
d. Parâmetros relativo ao degelo				
23	d.d.t	Tipo de degelo: $\mathcal{E}t$ = Degelo elétrico/parada de compressor in = Degelo a gás quente/inversão de ciclo no = sem atuar na saída de controle do compressor $\mathcal{E}t$ = Degelo elétrico com controle de temperatura	$\mathcal{E}t / in / no / \mathcal{E}t$	$\mathcal{E}t$
24	d.d.i	Intervalo entre degelos	$\alpha F / \emptyset\emptyset i + 9.59$ (hrs.min) + 99.5 (hrs.min.x10)	$6\emptyset\emptyset$
25	d.Sd	Retardo do primeiro degelo na energização (αF = degelo na energização)	$\alpha F / \emptyset\emptyset i + 9.59$ (min.s) + 99.5 (min.s x 10)	$6\emptyset\emptyset$
26	d.d.E	Duração máxima do degelo	$\alpha F / \emptyset\emptyset i + 9.59$ (min.s) + 99.5 (min.s x 10)	$2\emptyset\emptyset$
27	d.t.E	Temperatura para fim de degelo ou para degelo com controle de temperatura	$-99.9 + 999$ °C/°F	$8\emptyset$
28	d.t.S	Temperatura para habilitação do degelo ($d.d.C = r.t$ ou $c.t$), ou para iniciar o degelo ($d.d.C = S.t$)	$-99.9 + 999$ °C/°F	$2\emptyset$
29	d.d.C	Modo de inicialização de degelo: $r.t$ = por intervalo de tempo na energização do instrumento $c.t$ = por intervalo de tempo de funcionamento do compressor $c.S$ = degelo a cada parada do compressor $S.t$ = degelo por temperatura do evaporador $d.d$ = degelo a intervalos dinâmicos	$r.t / c.t / c.S / S.t / d.d$	$r.t$
30	d.d.d	Percentual de redução do intervalo entre degelos, para degelo dinâmico	$\emptyset + i\emptyset\emptyset$ %	$S\emptyset$
31	d.t.d	Retardo do compressor após degelo (gotejamento)	$\alpha F / \emptyset\emptyset i + 9.59$ (min.s) + 99.5 (min.s x 10)	αF
32	d.d.l	Bloqueio do display no degelo αF = Não ativo αn = ativo com a última leitura $l.b$ = ativo com a mensagem ("dEF" em degelo e "PdF" após degelo)	$\alpha F - \alpha n - l.b$	αF
F. Parâmetros relativo ao ventilador do evaporador				
33	F.t.n	Tempo de ventilador ligado com a saída do compressor (αt) desligada	$\alpha F / \emptyset\emptyset i + 9.59$ (min.s) + 99.5 (min.s x 10)	$S\emptyset\emptyset$
34	F.t.F	Tempo de ventilador desligado com a saída do compressor (αt) desligada	$\alpha F / \emptyset\emptyset i + 9.59$ (min.s) + 99.5 (min.s x 10)	αF

35	F.FL	Limite superior de temperatura para parada do ventilador	$-99.9 + 999$ °C/°F	$i\emptyset\emptyset$
36	F.LF	Limite inferior de temperatura para parada do ventilador	$-99.9 + 999$ °C/°F	-99.9
37	F.dF	Diferencial de religam. do ventilador	$\emptyset\emptyset + 3\emptyset.0$ °C/°F	$i\emptyset$
38	F.FE	Funcion. do ventilador em degelo	$\alpha F - \alpha n$	αF
39	F.Fd	Retardo do ventilador após degelo	$\alpha F / \emptyset\emptyset i + 9.59$ (min.s) + 99.5 (min.s x 10)	αF
P. Parâmetros relativo a proteção do compressor				
40	P.P.i	Retardo na ativação da saída de controle (αt)	$\alpha F / \emptyset\emptyset i + 9.59$ (min.s) + 99.5 (min.s x 10)	αF
41	P.P.2	Tempo de retardo após parada do compressor	$\alpha F / \emptyset\emptyset i + 9.59$ (min.s) + 99.5 (min.s x 10)	αF
42	P.P.3	Tempo de retardo entre partidas consecutivas do compressor	$\alpha F / \emptyset\emptyset i + 9.59$ (min.s) + 99.5 (min.s x 10)	αF
43	P.ad	Tempo de retardo das saídas na energização do instrumento	$\alpha F / \emptyset\emptyset i + 9.59$ (min.s) + 99.5 (min.s x 10)	αF
R. Parâmetros relativo ao alarme				
44	R.Ry	Tipo de alarme de temperatura: i = Absoluto referente a sonda Pr1 c/ indic. de mensagem (H - L \emptyset) 2 = Relativo referente a sonda Pr1 c/ indic. de mensagem (H - L \emptyset) 3 = Absoluto referente a sonda "Ru" c/ indic. de mensagem (H - L \emptyset) 4 = Relativo referente a sonda "Ru" c/ indic. de mensagem (H - L \emptyset) 5 = Absoluto referente a sonda Pr1 sem indicação de mensagem 6 = Relativo referente a sonda Pr1 sem indicação de mensagem 7 = Absoluto referente a sonda "Ru" sem indicação de mensagem 8 = Relativo referente a sonda "Ru" sem indicação de mensagem	i	
45	R.HA	Valor do alarme de máxima	$\alpha F / -99.9 + 999$ °C/°F	αF
46	R.LA	Valor do alarme de mínima	$\alpha F / -99.9 + 999$ °C/°F	αF
47	R.Rd	Diferencial do alarme de temperatura	$\emptyset\emptyset + 3\emptyset.0$ °C/°F	$i\emptyset$
48	R.Rt	Tempo de retardo do alarme de temperatura	$\alpha F / \emptyset\emptyset i + 9.59$ (min.s) + 99.5 (min.s.x10)	αF
49	R.tA	Alarme com memória	αF ou αn	αF
50	R.PA	Tempo de retardo do alarme de temperatura na energização do instrumento	$\alpha F / \emptyset\emptyset i + 9.59$ (hrs.min.) + 99.5 (hrs.min.x10)	$2\emptyset\emptyset$
51	R.dA	Tempo de retardo do alarme de temperatura após o degelo, após um ciclo contínuo ou desbloqueio do display após degelo	$\alpha F / \emptyset\emptyset i + 9.59$ (hrs.min.) + 99.5 (hrs.min. x 10)	$i\emptyset\emptyset$
52	R.oA	Tempo de retardo do alarme de porta aberta	$\alpha F / \emptyset\emptyset i + 9.59$ (min.s) + 99.5 (min.s x 10)	$3\emptyset\emptyset$
o. Parâmetros relativo as saídas e ao buzzer				
53	o.o.i	Configuração do funcionamento da saída OUT1: αF = Nenhuma função αt = Controle de temperatura (compressor) dF = Degelo F_n = Ventilador R_u = Auxiliar R_t = Alarme silenciável R_l = Alarme não silenciável R_n = Alarme memorizado αn = Saída ativada quando o instrumento está ligado		αt
54	o.o.2	Configuração do funcionamento da saída OUT2: ver "o.i"	$\alpha F / \alpha t / dF / F_n / R_u / R_t / R_l / R_n / R_t / R_l / R_n / \alpha n$	dF
55	o.o.3	Configuração do funcionamento da saída OUT3: ver "o.i"	$\alpha F / \alpha t / dF / F_n / R_u / R_t / R_l / R_n / R_t / R_l / R_n / \alpha n$	F_n
56	o.bu	Funcionamento do buzzer: αF = desativado i = somente para alarme 2 = sinaliza toque no teclado 3 = ativado para alarme e toque no teclado		3
57	o.Fo	Modo de funcionamento da saída auxiliar: αF = Nenhuma função i = Saída de controle com retardo 2 = Ativação manual comandada pelas teclas ou entrada digital 3 = luz da vitrine com função "economy" (acesa com "SP" e apagada com "SP2") 4 = luz interna (apagada com porta fechada e acesa com porta aberta)		\emptyset
58	o.tu	Tempo relativo a saída auxiliar	$\alpha F / \emptyset\emptyset i + 9.59$ (min.s) + 99.5 (min.s x 10)	αF

8 - DADOS TÉCNICOS

8. Parâmetros relativo ao teclado			
59	LF	Modo de funcionamento da tecla U : oF = Nenhuma função ! = Comando da saída auxiliar C = Comando Ciclo Contínuo 3 = Seleção do Set Point Ativo e controle da luz da vitrine 4 = Liga/desliga o instrumento (Stand-by)	oF
60	LFb	Modo de funcionamento da tecla U /Aux: ver "LF"	oF / ! / 2 / 3 / 4
61	L	Tempo para bloqueio automático do teclado	oF / 0.0 t a 9.99 (min.s) a 30.0 (min.s x 10)
62	PP	Senha de acesso a configuração	oF / t a 999

6 - PROBLEMA, MANUTENÇÃO E GARANTIA

6.1 - INDICAÇÕES

Erro	Motivo	Ação
E1 - E1	Sonda interrompida (E), em curto-circuito (-E) ou o valor medido está fora do range permitido.	Verificar a correta conexão da sonda com o instrumento e verificar se a sonda está funcionando corretamente
E2 - E2		
E3 - E3		
EP	Possível erro da memória interna	Pressione a tecla P

6.2 - OUTRAS INDICAÇÕES

Indicação	Motivo
od	Retardo de ativação das saídas na energização do instrumento
Lb	Teclado bloqueado
H	Alarme de máxima temperatura
Lo	Alarme de mínima temperatura
oP	Alarme de porta aberta
dEF	Instrum. está executando um ciclo de degelo c/ par. "d.dL" = Lb
PdF	Instrumento em pós degelo com parâmetro "d.dL" = Lb

6.3 - LIMPEZA

Recomenda-se limpar o instrumento com um pano levemente umedecido com água ou detergente neutro. (o instrumento deve estar desligado).

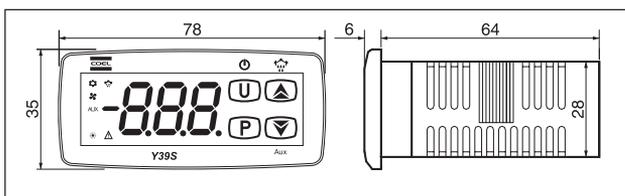
6.4 - GARANTIA E REPAROS

Este produto é garantido pela **COEL**, contra defeitos de material e montagem do produto pelo período de 12 meses (1 ano) a contar da data da venda. A garantia aqui mencionada não se aplica a defeitos resultantes de má manipulação ou danos ocasionados por imperícia técnica; instalação/manutenção imprópria ou inadequada, feita por pessoal não qualificado; modificações não autorizadas pela **COEL**; uso indevido; operação fora das especificações ambientais e técnicas recomendadas para o produto; partes, peças ou componentes agregados ao produto não especificados pela **COEL**; danos decorrentes do transporte ou embalagem inadequados utilizados pelo cliente no período da garantia; data de fabricação alterada ou rasurada.

A **COEL** garante o produto se isentando de toda e qualquer despesa extra com insumos, serviços ou transporte.

A **COEL** não se obriga a modificar ou atualizar seus produtos após a venda.

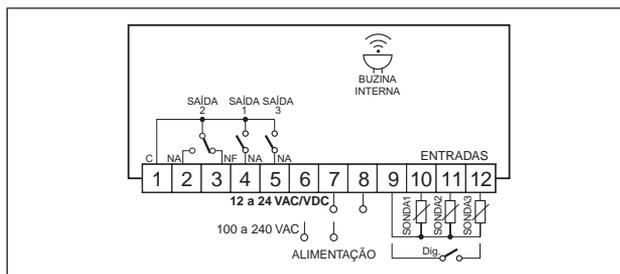
7 - DIMENSÕES (mm)



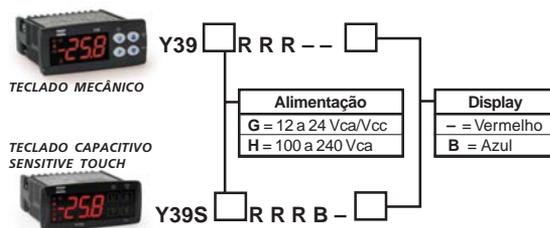
Alimentação (±10%)		100 a 240 Vca, 12 Vca/Vcc ou 24 Vca/Vcc
Frequência	Hz	50 ou 60
Consumo	VA	4 aproximadamente
Entradas		3 entradas para sonda de temperatura NTC (103AT-2 10KΩ @ 25°C) ou PTC (KTY 81-121, 990Ω @ 25°C) 1 entrada digital livre de tensão configurável como opção de funcionamento da entrada de sonda de temperatura Pt2
Saídas		3 saídas a relé: OUT1 SPST-NO (16A-AC1, 6A-AC3 250Vca, 1 HP 250Vca, 1/2HP 125Vca), OUT2 SPDT (8A-AC1, 3A-AC3, 1/2 HP 250 Vca, 1/3 HP 125 Vca) e OUT3 SPST-NO (5A-AC1, 2A-AC3 250Vca, 1/8 HP 250, 125 Vca) 16 A é a corrente máxima no comum (terminal 1).
Vida útil (elétrica) dos relés de saída		100000 operações
Categ. de sobre tensão		II
Classe do instrumento		classe II
Categoria de resistência ao calor e ao fogo		D
Ação		tipo 1.B segundo EN 60730-1
Caixa	material	plástico auto-extinguível UL94 V0
Dimensões	mm	Frontal: 35 x 78; profundidade 64
Peso	gramas	130 aproximadamente
Instalação	mm	encaixe em painel com abertura de 29x71 (espessura máxima do painel: 12 mm)
Conexões elétricas		terminais com parafuso para cabo 2,5 mm ²
Grau de proteção frontal	Y39	IP 65 (NEMA 3S) com guarnição
	Y39S	IP 68 (NEMA 3S) com guarnição
Grau de poluição		2
Temperatura do ambiente de instalação	°C	0 a 50
Temperatura de transporte e armazenamento	°C	-25 a +60
Umidade no ambiente de funcionamento	%	< 95 (sem condensação)
Controle de temperatura		ON/OFF
Controle de degelo		por intervalo ou por temperatura mediante parada do compressor, aquecimento elétrico ou gás quente/inversão de ciclo
Faixa de medida		PTC: -50 a 150 °C / -58 a 302 °F NTC: -50 a 109 °C / -58 a 228 °F
Resolução da leitura	°C, °F	1° ou 0,1° (para a faixa de -58,0 a 99,9°)
Precisão total	%	± 0,5 do fundo de escala ± 1 dígito
Tempo de amostragem	ms	130
Display		1 display com 3 dígitos vermelhos (ou azul como opcional) e 15,5 mm de altura
Conformidade		Directiva 2004/108/CE (EN55022: class B, EN61000-4-2: 8KV air, 4KV cont.; EN61000-4-3: 10V/m; EN61000-4-4: 2KV supply, inputs, outputs; EN61000-4-5: supply 2KV com.mode, 1KV diff. mode; EN61000-4-6: 3V), 2006/95/CE (EN 60730-1, EN60730-2-7, EN 60730-2-9)

9 - ESQUEMA ELÉTRICO

- OUT1:** SPST-NO (16A-AC1, 6A-AC3 250Vca, 1 HP 250Vca, 1/2HP 125Vca)
OUT2: SPDT (5A-AC1, 3A-AC3 250Vca, 1/2 HP 250, 1/3 HP 125Vca)
OUT3: SPDT (5A-AC1, 2A-AC3 250Vca, 1/8 HP 250, HP 125Vca)
C: 16/12 A máx.



10 - INFORMAÇÕES PARA PEDIDO



FÁBRICA: Av. dos Oitis, 505 - Distrito Industrial - Manaus - AM - Brasil - CEP 69075-000

CNPJ 05.156.224/0001-00

Dúvidas técnicas (São Paulo): +55 (11) 2066-3211

www.coel.com.br

PRODUZIDO NO
POLO INDUSTRIAL
DE MANAUS
CONHEÇA A AMAZÔNIA

COEL

59.001.106